

# Saint Jean de Valérisclé

## Samedi 16 juin 2012

# 11<sup>e</sup> Foulées de l'Auzonnet



Renseignements : 04 66 25 60 41



**Etablissements**

**LEGAL**

**BÂTIMENTS**

**TRAVAUX PUBLICS**

**MATÉRIAUX**

**LA DEVÈZE**

**30960 SAINT JEAN DE VALÉRISCLE**

**Tél : 04 66 34 52 78 / Fax : 04 6634 46 39**

**Mob : 06 16 34 20 44 - 06 16 34 20 59**

# ÉDITORIAL



11<sup>e</sup> édition pour ces Foulées de l'Auzonnet, épreuve sportive certes mais aussi et surtout un grand moment de convivialité et de partage.

Que de souvenirs depuis 2002, souvenirs de course et souvenirs de belles soirées parfois contrariées par une météo capricieuse mais toujours empreintes de gaieté et de bonne humeur.

Les Foulées de l'Auzonnet, c'est un tout depuis la randonnée du matin dont le succès va grandissant depuis 3 ans et dont on espère qu'elle attirera toujours plus de monde jusqu'à la course phare des adultes sur ce magnifique parcours de 10 kilomètres en passant par les courses pour enfants.

Les Foulées de l'Auzonnet ne seraient pas non plus ce qu'elles sont sans ce repas musical en soirée qui permet d'oublier la fatigue d'une journée bien remplie en dégustant le repas servi par le traiteur Dartevelle et animé cette année par un disc-jockey.

Une belle journée sportive et festive en perspective à laquelle nous espérons que vous serez nombreux à participer.

Alors, rendez-vous ce samedi 16 juin 2012 à Saint Jean de Valériscle pour les 11<sup>e</sup> Foulées de l'Auzonnet.

**Bernard Hillaire**, Maire de Saint Jean de Valériscle



# DECATHLON

Alès

Tous les sports sous le même toit !



DÉCATHLON ALÈS - 358, route d'Uzès, 30100 Alès  
tél. 04 66 92 29 01 - fax 04 66 92 29 02

**HORAIRES :**  
du lundi au samedi de 9h à 20h  
sans interruption

# THOMAS PNEUS



806, route d'Uzès - 30500 SAINT AMBROIX  
tél. 04 66 24 17 91 - fax 04 66 24 29 31 - thomaspneus@wanadoo.fr

RÉSEAU EUROPÉEN DES PNEUMATICIENS CONSEIL



# MAC DAN

**Textile**  
**Cadeaux - Ménage**

Ouvert les jours fériés

910, Rted'Uzès-30500 SAINT AMBROIX-tél.04 66 24 25 57

OUVERT 7 jours/7 de 9h à 12h et de 14h à 19h

**Aquarium**  
de *St-Jean-du-Gard*

L'ÎLE AU TRÉSOR

Plus d'une heure  
de voyage au cœur  
d'un monde fascinant

Océans,  
Mers  
Rivières

**ANIMATIONS**  
L'île au trésor - Jeux de piste  
à 200 mètres du Train à Vapeur  
des Cévennes

Tel : 04 66 85 40 53  
[www.aquarium-cevennes.com](http://www.aquarium-cevennes.com)

# M G B

**MENUISERIE**  
Bois • Alu • PVC

Avenue du pont  
30500 St Ambroix  
Tél. 04 66 24 29 54  
Fax 04 66 24 26 30

**PUZZLE AUTO**

PIECES NEUFS  
&  
OCCASIONS

VIDANGE, PNEU  
FREIN, ETC  
VENTE VOITURE  
OCCASION  
DEPANNAGE

Tél.: 04.66.60.25.66

# K-ELEC CRUVELLIER

Réseaux électriques  
Éclairage public

65 chemin des Agonèdes  
30340 Saint Julien les Rosiers  
**Tel : 04 66 86 15 89**  
Fax : 04 66 78 91 30  
Mail : [contact@kelec.fr](mailto:contact@kelec.fr)

# VIDANGES LAURIOL

60 ans d'expérience à votre service



**VIDANGE ET ENTRETIEN** fosses, bacs à graisse, micro-stations, stations de relevage  
**POMPAGE ET NETTOYAGE** cuves à fuel, piscines, puits  
**DÉBOUCHAGE ET CURAGE** égouts, canalisations  
**COLLECTE ET ÉVACUATION** déchets liquides  
**INSPECTION VIDÉO** canalisations  
**LOCATION** wc mobiles, groupes de pompage

Photographe : Hervé MOREL 2006  
**Intervention RAPIDE 7 jours/7** **Petit véhicule pour accès étroits et difficiles**  
**04 66 86 12 83**  
Z.I. de l'Habitarelle - 30110 Les Salles du Gardon • Fax : 04 66 56 63 15 • [www.vidanges-lauriol.fr](http://www.vidanges-lauriol.fr)

# EEB

Etudes - Conceptions  
Fabrication - Montage  
Equipements industriels  
Chaudronnerie - Tuyauterie  
Inox - Alu - Acier - PVC

**Z.I. Le Moulinas**  
**30340 Salindres**  
• Tél. 04 66 85 77 71  
• Fax 04 66 85 77 81  
[eeb.salindres@club-internet.fr](mailto:eeb.salindres@club-internet.fr)

# GARAGE IGROUPFA

MECANIQUE GENERALE - TOLERIE - PEINTURE

GARAGE Igroupfa

MECANIQUE GENERALE - TOLERIE - PEINTURE - 04 66 52 22 80



30960 ST FLORENT SUR AUZONNET  
GARE - Tél.: 04 66 25 83 88

# CANONGE & BIALLEZ

• Stations de pompage    • Electricité  
• Eaux potables        • Télégestion  
• Eaux usées            • Maintenance

449, chemin du Viget  
Z.I. Croupillac 30100 ALES  
Tél. 04 66 52 06 70 Fax 04 66 52 22 80

## REGLEMENT

### Article 1

LA COURSE ADULTE est ouverte à toutes et à tous, licenciés ou non, à partir des catégories cadets hommes et femmes.

**Distance à parcourir : 10 kms**

**Heure de départ : 18 h**

Chaque concurrent, non licencié devra être en possession d'un certificat médical de non-contre-indication à la pratique de la course pédestre (datant de moins de 3 mois) conformément au décret ministériel n°87 473 du 01 07 87.

### Article 2

→ COURSES ENFANTS (pour les plus petits)

→ BENJAMINS ET MINIMES

(pour les enfants nés entre 97 et 2000).

**Distance à parcourir : 2 kms**

**Heure de départ : 17h**

Prière de se munir d'une autorisation parentale et d'un certificat médical pour les non licenciés.

### Article 3

Le circuit n'étant pas fermé à la circulation, les coureurs s'engagent à respecter le code de la route et les consignes des commissaires de course.

Chaque participant s'engage à ses frais, risques et périls. La commission décline toute responsabilité pour les accidents physiologiques pouvant survenir aux coureurs officiels ou tiers, avant pendant et après l'épreuve.

La course est encadrée par les organisateurs qui, seuls, se réservent le droit d'interpréter le règlement, un médecin, les ambulances Cévenoles

### Randonnée

Une randonnée est proposée en matinée sur un parcours autour du village sans difficulté particulière et accessible à tous.

Prévoir une bouteille d'eau et des chaussures correctes. Pique-nique offert aux participants.

**Heure de départ : 10h**



## SOLEARIS

L'espace bien-être  
des Thermes  
des Fumades les Bains

**Ouvert toute l'année**

[www.fumades.com](http://www.fumades.com)

Tel : 04 66 54 08 08



## D'ENI'S fleurs

Artisan fleuriste

40, Bd du Portalet

30500

Saint Ambroix

Tel : 04 66 24 05 90





## Chaussures FOURCHON

24 bd du Portalet - Saint Ambroix



Pepe Jeans®



chaussures-fourchon.com

*Bijouterie - Horlogerie*

# CORBIER

SARL au cap de 8000 €

26, boulevard du Portalet

30500 SAINT AMBROIX

Tél. 04 66 24 02 53



*Votre agence à Saint Ambroix*  
*Boulevard du Portalet*

*Tél. 0 892 892 000*

*Fax 04 66 24 69 38*

*Ouvert du Lundi au Vendredi*  
*de 8h30 à 12h15 et de 13h30 à 17h*

*Distributeur automatique de billets.*



DES EXPERTS POUR VOS PNEUS

PNEUS • AMORTISSEURS

FREINS • PARALLELISME • VIDANGE

## ALES PNEUS

Rocade Est, ch. de la Tourtugues

30100 Alès

Tél. 04 66 56 77 77 / Fax : 04 66 56 28 68

**Carrefour**  
*market*



SAINT AMBROIX

**Ouvert 7/7\***

**\*jusqu'à 20h**

**\*Dimanche 12h30**



VOTRE CARTE DE FIDÉLITÉ

Tous les jours,  
**5% d'économies**  
sur des centaines  
de produits Carrefour.

5

Rte d'Uzès - 30500 St Ambroix - ☎ 04 66 24 37 38

La course a lieu  
**SAMEDI 16 JUN 2012.**  
Inscriptions et départ :  
place Jean Jaurès  
centre village

## PROGRAMME DE LA JOURNÉE

→ **9h30** : Randonnée pédestre

→ **15h30** :

Ouverture des inscriptions

→ **16h30** : Courses enfants

→ **17h** :

Course pour les 11 à 15 ans

**2 km - inscription gratuite,**  
nombreux lots.

→ **18h** :

Départ des Foulées  
de l'Auzonnet - 10 kms

Inscription : 8 €

→ **19h30** :

Remise des prix et tirage au sort  
des lots. (Après la remise des  
prix, un apéritif sera offert par  
la mairie à tous les participants).

→ **21h** :

Repas champêtre avec animation  
musicale par un DJ.

8 € pour les coureurs,

15 € non-coureurs .

## REMERCIEMENTS

**Un grand merci à tous ceux et celles  
qui ont permis que cette course  
existe et tout particulièrement :**

au Docteur Marc Taulelle,

à Cathy Justet, Virginie Clarté et  
Richard Hillaire pour leurs photos,  
à l'Atelier du Moulin pour la  
réalisation gratuite de la plaquette  
à la Communauté de communes  
Vivre en Cévennes

au Conseil Général du Gard

à tous les annonceurs présents sur  
cette plaquette

à tous les bénévoles qui participent  
au bon déroulement de cette 11<sup>e</sup>  
édition .

8 - 11<sup>e</sup> Foulées de l'Auzonnet

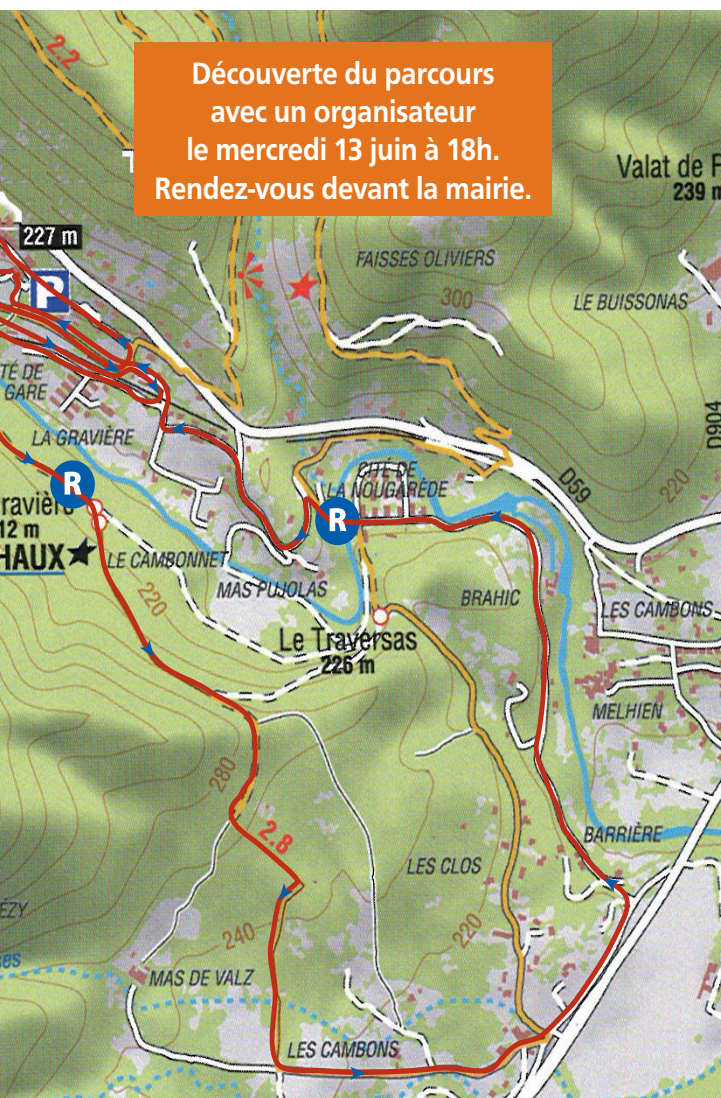
# UN PARCOURS HORS





# DES SENTIERS BATTUS

Découverte du parcours  
avec un organisateur  
le mercredi 13 juin à 18h.  
Rendez-vous devant la mairie.



## RESULTATS ET PRIX

Le classement sera affiché à l'arrivée.

### → ATTRIBUTION DES PRIX

1 lot offert aux 200 premiers inscrits.

### Récompenses :

- 3 premiers scratch masculins et féminins (90 € aux 1<sup>er</sup>, 70 € aux 2<sup>e</sup> et 50 € aux 3<sup>e</sup> de chaque catégorie en bons d'achat chez **Déathlon Alès**)

- **LOTS AUX 3 premiers** de chaque catégorie

Tirage au sort de nombreux lots (la loterie sera réservée aux concurrents présents lors du tirage).

## GENERALITES

### → RENSEIGNEMENTS

Mairie, St Jean de Valérisclé

tél. 04 66 25 60 41

Richard Hillaire

tél. 06 72 04 94 71

Philippe Minet

tél. 04 66 25 72 42

Jean-Paul Bourgeois

tél. 04 66 25 69 39

### → INSCRIPTIONS

Les inscriptions auront lieu le jour même. Le prix de l'engagement des catégories cadets, juniors, seniors, vétérans, hommes et femmes est de 8€.

Certificat médical ou licence obligatoire pour toutes les catégories

### → DOSSARDS

Ils seront remis lors de l'inscription à partir de 16h.

### → DEPARTS

Place Jean Jaurès  
(centre village).

### → RAVITAILLEMENTS

3 postes répartis sur le circuit ainsi qu'un poste à l'arrivée.

### → DOUCHES chaudes au stade





**STEPHANIE  
COIFFURE**  
Dames - Hommes - Enfants

10 rue de la république  
30500 Saint Ambroix  
Tél : 04.66.24.03.24

**Guinguette**  
*« L'Orée des Cévennes »*

Saint Jean de Valérisclé, 30960  
Restaurant en bordure de rivière

**04 66 56 80 36**

**ROURISSOL**  
S A S

BÂTIMENT  
TRAVAUX PUBLICS  
GÉNIE CIVIL  
DÉMOLITION  
TERRASSEMENT  
QUALIFICATION QUALIBAT  
2112 | 2251 | 1112 | 2142 | 2311

SIÈGE SOCIAL  
50, ch. d'Alais  
30500 ST JULIEN DE CASSAGNAS

AGENCE HÉRAULT  
45, imp. de la première écluse  
34000 MONTPELLIER  
Tel. 04 66 25 62 67 | Fax 04 66 25 62 70  
mail : [contact@sasrouissol.fr](mailto:contact@sasrouissol.fr)  
**site : [www.sasrouissol.fr](http://www.sasrouissol.fr)**  
Capital : 1 500 000 Euros - RCS : 538 895 582

**Activités de Plein Air en Cévennes**  
Le Grand **BOIS**  
[www.le-grand-bois.com](http://www.le-grand-bois.com)

**Parcours Aventure**  
*dans les arbres*

Dès 5 ans  
8 parcours  
Mega Tyro de 250 m  
+ Parcours Flash

**V.T.T.**

**Bike Park**  
Excursions Grand Air  
sur les chemins cévenols

**Canyoning**

La magie des plus beaux  
canyons des Cévennes  
et de l'Ardeche

10 minutes de St-Ambroix - 20 minutes d'Alès - 1 heure de Nîmes  
L'Arrière des Cévennes

Les Brousses - Molières s/ Cèze  
**06 99 57 12 94**

# LA CARACOLE

Restaurant  
Eco-musée  
Elevage d'escargots

Menus à spécialités, escargots,  
viandes et poissons  
Accueil de groupes et visites...  
Consultez-nous !

30960 St Florent/Auzonnet - Tel. 04 66 25 65 70  
www.lacaracole.fr



## SHARP

DISTRIBUTEUR AGREE

**Bernard Chabert**

Fax - Copieurs - Imprimantes - Consommables informatiques



### Bureau 30

764, montée de Silhol

30100 ALÈS

tél. 04 66 30 80 42

fax 04 66 30 58 65



## Grotte <sup>☆☆☆☆</sup> La Cocalière

Un merveilleux voyage pour  
tous au centre de la terre

La visite guidée se déroule sur un parcours  
facile d'1 heure et à une température de 14°,  
été comme hiver. Vous découvrirez des  
merveilles de la nature, telles que : stalactites,  
perles, bassins de cristal, galerie préhistorique.  
Retour en petit train.

À votre disposition sur le site :  
voiture parking, arboréole, sentier découverte,  
aire de pique-nique, boutique souvenirs  
et minéraux, buvette et snack.

Heures d'ouverture

- Du 15 mars au 30 juin : 10h - 12h / 14h - 17h
- Du 1<sup>er</sup> juillet au 30 août : 10h - 18h
- Du 1<sup>er</sup> septembre aux vacances de Toussaint :  
10h - 12h / 14h - 17h

Dernière visite : 15 mn avant fermeture.

Gratuit  
- 6 ans

04 66 24 34 74

Grotte de la Cocalière - Courry • Gard  
www.grotte-cocaliere.com

Une des 3  
plus belles  
grottes de  
France®

One of the 3 most  
beautiful caves of France®



## Passion Chocolat

Pâtisserie, Chocolaterie, Glaces maison,  
Confiserie, Cadeaux gourmands

43 Boulevard du Portalet  
(à 30 m de l'église)

30500 Saint Ambroix

Tel : 04 66 24 01 69



## OLIVIER Frères

Tous Transports - Loueurs de Véhicules  
Zone longue - Zone courte  
Manutention - Commissionnaire de transport

Zac Km Delta - rue Panhard - 30900 Nîmes  
tél. 04 66 04 25 25 - fax 04 66 04 26 26

La commune de Saint Jean de Valérisclé et  
les organisateurs des Foulées de l'Auzonnet  
remercient toutes les personnes et tous les annonceurs  
qui soutiennent cette manifestation.

# Repas champêtre à 21h avec animation musicale (DJ)



## Repas champêtre

Salade composée  
Fricassée de pintadeau  
à la provençale  
Gratin dauphinois  
Plateau de fromages  
Dessert  
Vins rouge, rosé

TARIFS : 15 €

8 € pour les coureurs

Nombre de places limités à 150

Réservation obligatoire pour le repas  
organisé par «LE TRAITEUR»  
à la Mairie de Saint Jean de Valérisclé  
04 66 25 60 41  
mairie.sjv@wanadoo.fr

## LE TRAITEUR

*Alain et Martine DARTEVELLE*

*Avenue Jean Radier*

*07460 Saint Paul Le Jeune*

*04 75 39 83 90*

*06 82 06 52 50*

*darteville.alain@wanadoo.fr*  
*www.traiteur-darteville-ardeche.com*



# Rouzet Fabrice

## Peinture & maçonnerie



- Peinture façade
- Isolation extérieur
- Pose chenaux
- Pose placo
- Toitures



73, chemin des jardins 30140 Meyrannes  
04 66 24 29 25 / 06 71 30 21 62

## CAVEAU DE LA TOUR

*Vin en vrac - Bouteilles  
Direct propriétaire récoltant  
Champagne - Spiritueux  
Produits régionaux*

**Idées cadeaux personnalisés  
pour toutes les fêtes  
Comités d'entreprises  
nous consulter**

**37, route d'Alès, 30500 St Ambroix  
04 66 25 67 59 / [caveaudelatour@neuf.fr](mailto:caveaudelatour@neuf.fr)  
[www.gardvins.com](http://www.gardvins.com)**



EDIPOLES est une société d'ingénieurs en informatique dont la mission est de conseiller et d'accompagner les entreprises, collectivités, et associations dans l'assistance et la fourniture de solutions. Nous proposons également des formations Word, Excel, etc. Nous restons à votre disposition pour une première expertise gratuite de votre système.

Contactez-nous dès maintenant pour un rendez-vous au **04 66 56 40 45**  
4 rue de la Bergerie 30100 ALES  
[www.edipoles.com](http://www.edipoles.com)



## Cévennes Sports



Récompenses sportives,  
Articles publicitaires • Gravure laser  
Chronométrage • Animations  
Location sonorisation

65, av. d'Anduze - 30100 Alès  
Face au parc de la Tour vieille  
Tél. /Fax 04 66 52 35 39

## Philippe FIOLE sarl *travaux publics*



adduction d'eau  
assainissement  
terrassement  
sable & gravier  
aménagement extérieurs

101, allée du Lavadou - 30500 St Victor de Malcap  
Tél. 04 66 24 25 00 / mobile : 06 75 22 80 94

*André Fleurs*  
*Artisan Fleuriste*



*Toutes compositions florales*  
*Ouvert 7j/7*

Place Henri Barbusse - 30100 ALES  
Tél. : 04 66 52 15 15  
Fax : 04 66 52 08 54  
[andre-fleurs@live.fr](mailto:andre-fleurs@live.fr)



# SAINT JEAN DE VALÉRISCLE

Saint Jean de Valériscle est un village de 740 habitants dans les Cévennes gardoises à 15 kms d'Alès, à 6 kms de St-Ambroix, à 55 kilomètres de Nîmes. Cet ancien village minier livre aujourd'hui au visiteur ses charmes anciens, celui de son quartier médiéval, le « Barry » avec ses rues piétonnes et ses calades. La place principale a été entièrement rénovée et confère au village un charme supplémentaire. En 2011, le village s'est vu décerner une fleur par le jury régional des villages fleuris. Possibilité de camper au Camping «L'Orée des Cévennes», à la sortie du village ou dans les gîtes et chambres d'hôtes. Hôtel aux Mages (2 kms). Renseignements en mairie au 04 66 25 60 41.



**Camping\* l'Orée des Cévennes**  
Saint-Jean de Valériscle - Gard

tél. 04 66 56 80 36 / 06 88 96 63 00  
mail : [oreedescevennes@orange.fr](mailto:oreedescevennes@orange.fr)  
[www.camping-oree-des-cevennes.fr](http://www.camping-oree-des-cevennes.fr)

atelier  
AGENCE DE COMMUNICATION du  
**moulin**

RUE DE LA TOURNELLE  
30960 SAINT JEAN DE VALÉRISCLE  
tél. 04 66 25 77 00 - 06 80 72 28 53  
mail : [atelierdumoulin@wanadoo.fr](mailto:atelierdumoulin@wanadoo.fr)

**RIBES AMBULANCES  
ALÈS**

17, rue d'Estienne d'Orves  
**24h/24 - 7j/7** Agrément 281

**\* 04 66 78 88 00 \***

**TAXI** ST MARTIN DE VALGALGUES  
ST JULIEN LES ROSIERS  
ST JEAN DE VALÉRISCLE

**PROMO** Vision

**Seconde paire OFFERTE  
même en PROGRESSIFS SOLAIRES  
SERVICES PHOTO**

**Ouvert du lundi au samedi (9h à 12h et 15h à 19h)**  
**14, Boulevard du Portalet**  
**Tél. 04 66 24 12 72**  
**30500 Saint Ambroix**



CERISE ET  
GROUPAMA  
toujours là  
pour vous

AVANTAGES 2011 : Nouveaux clients  
jusqu'à 6 mois de réduction

VOTRE AGENCE

**GROUPAMA Méditerranée**

31, Boulevard du Portalet

**30500 SAINT-AMBROIX**

Tél. 04.66.24.33.42 / internet groupama.fr

**RESTAURANT**  
**LE DÉCLIC ALÉSIEN**  
Menu à l'ardoise  
Plats et desserts élaborés maison  
10, rue du 14 Juillet  
30100 ALES  
Yann Chambon  
04 66 52 55 08

**la Bouscarasse**  
04 66 22 50 25  
www.bouscarasse.fr  
Potion magique!  
... Pour réussir vos vacances...

**AMBULANCE CÉVENOLE**  
37, Rue Léon Barry  
30160 Bessèges  
04 66 25 19 40 04 66 24 36 06  
**POMPES FUNÈBRES  
CÉVENOLES**  
4, Place du Marché  
Molières/Cèze - Meyrannes

**Lou Crespeou**  
RESTAURANT  
04 66 25 60 20  
Place des Frères Nouvel 30960 Les Mages  
Semaine menu du jour / Fermeture hebdomadaire le dimanche

**CASINO**  
*FUMADES*  
*Les Bains*

Ouvert 7J/7 dès 10h  
**49 Machines à sous**



**Boule 2000**

**Texas Hold'Em Poker / Black Jack**

**[www.casino-fumadeslesbains-gard.com](http://www.casino-fumadeslesbains-gard.com)**

**TEL : 04 66 24 82 05**

**30500 ALLEGRE LES FUMADES**

**JOUVERT**

**FUEL - CHARBON**

**30110 Laval Pradel**

**04 66 34 36 90**

**04 66 30 06 48**